



小耳朵凯文

圣·尼古拉斯节

文/图 (比) 丽斯贝特·史蕾洁斯



西安出版社

小耳朵凯文

圣·尼古拉斯节

文 / 图 (比) 丽斯贝特·史蕾洁斯



西安出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

圣·尼古拉斯节 / 比利时克莱维斯出版社著; 西安曲江培豪出版传媒译. -- 西安: 西安出版社, 2014.6
(小耳朵凯文)
ISBN 978-7-5541-0546-7

I. ①圣… II. ①比… ②西… III. ①儿童文学-图画故事-比利时-现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第092651号

著作权合同登记号25-2013-180 陕版出图登字(2013)23号

Original title: Karel viert Sinterklaas
First published in Belgium and the Netherlands in 2011 by Clavis Uitgeverij, Hasselt-Amsterdam-New York.
Text and illustrations © 2011 Clavis Uitgeverij, Hasselt-Amsterdam-New York.
All rights reserved.
Written and illustrated by Liesbet Slegers.

小耳朵凯文·圣·尼古拉斯节

作 者 [比] 丽斯贝特·史蕾洁斯
译 者 西安曲江培豪出版传媒有限公司
出 版 人 雷菱梅
策 划 胡 睿
责任编辑 邵薇兰
特约编辑 张迎霞 方 圆 傅嘉玮
美术设计 党 菲 李高选
发行热线 (029) 86450193
(029) 89369838
网 址 www.qjpeihao.com
出 版 西安出版社
社 址 西安市长安北路 56 号
电 话 (029) 85234619
邮政编码 710061
印 刷 上海当纳利印刷有限公司
开 本 889 x 1194mm 1/20
印 张 1.4
字 数 30 千字
版 次 2014 年 10 月第 1 版
印 次 2014 年 10 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5541-0546-7
定 价 10.00 元

版权所有 侵权必究
如有印装问题请与印刷厂联系调换



曲江培豪微信公众号



曲江培豪图书专营店

小耳朵凯文

圣·尼古拉斯节

文 / 图 (比) 丽斯贝特·史蕾洁斯



西安出版社

让孩子爱上世界

“凯文和凯蒂”是一套幼儿生活绘本，阅读对象为 1-4 岁的儿童。

生活绘本内容多为帮助幼儿养成生活习惯、了解生活常识，偏重于实用性。

儿童阅读的绘本应该是多元的，有的偏重文学性，有的偏重科学性，有的偏重实用性，它们的价值没有高下之分。在幼儿阶段，生活绘本应该是幼儿阅读的重要类型。

“凯文和凯蒂”取材于幼儿的真实生活，几乎是每一位幼儿都会遇到的生活问题。例如，生病、搬家、分离、便便、交朋友、第一次购物、第一次理发。这些问题在大人们看来是小问题，甚至不是问题，在幼儿那里却是大问题，随时都困扰着孩子。教会孩子自己便便，或者让孩子愿意理发，父母们都知道，这并不是容易的事，有的父母甚至一筹莫展。“凯文和凯蒂”直面孩子的这些生活难题，站在孩子的立场，用孩子听得懂的语言去描述这些感受，并提供解决问题的方法。

童书的最大作用就是让小读者产生“同理心”。看到书中同龄人的表现，他也会想：“我也应该像他一样！”当然，童书不是药到病除的药片，我们不能指

望幼儿读完这套书后，马上就学会了便便，也愿意去理发、交朋友。不过，书的力量比直接的“训练”、“教育”更加柔性，更能被孩子接受。

“凯文和凯蒂”的画面颇具特色。作者始终把视线定位在孩子，从孩子的视角去观察。所以，居于画面中心位置的都是主人公凯文或凯蒂，而且几乎都是正脸对着小读者，很少有侧面，这符合低幼儿童的欣赏习惯。“凯文和凯蒂”的画面简洁，与文字形成很好的互补关系。两位主人公的造型可爱，随时挂在脸上的微笑带给孩子正向的安全感。还有，“凯文和凯蒂”的语言简单活泼，富有节奏感，幼儿完全能听懂。

“为孩子朗读”是这套书最重要的阅读方式。我希望买到这套书的家长，不要把它当做孩子识字的材料，也不要当成训诫的工具，而是让它成为亲子交流的渠道。每天花几分钟，抱着孩子分享一本书，让孩子看图画，你读出文字。父母的声音、丰富的图画、搂抱的温暖叠加在一起，让孩子从此爱上阅读，也爱上世界！

王林（儿童阅读专家、儿童文学博士）

今天，老师给我们讲了一个老爷爷的故事。

他长着白胡子，穿着红斗篷，

戴着一顶红帽子，帽子上还有一个十字架。

“看！这就是圣·尼古拉斯，”老师说，

“他每年都会给孩子们送来礼物和糖果哦。”

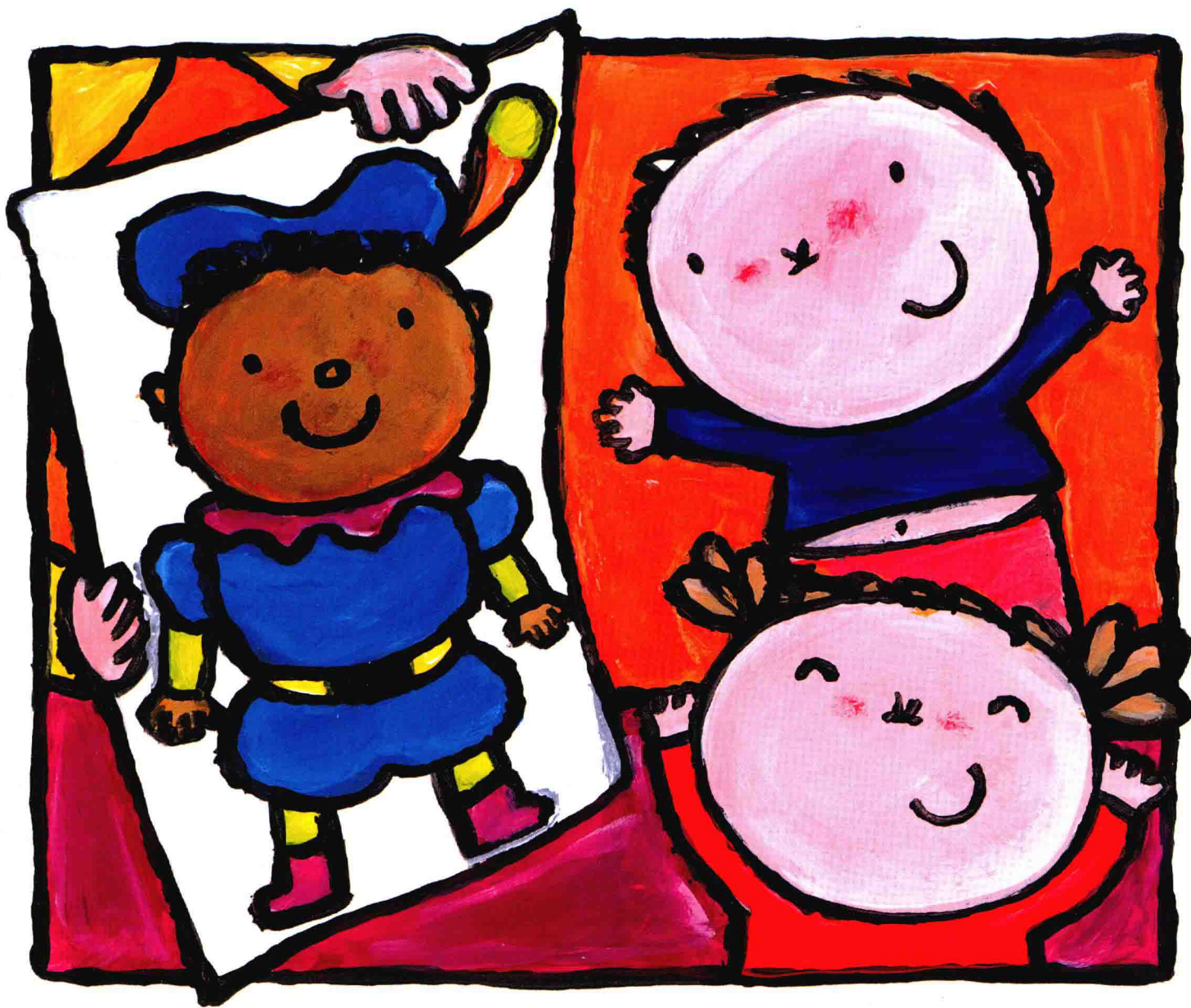


“这是黑彼得，他是圣·尼古拉斯的好帮手。”老师说。

哈哈，黑彼得的打扮真奇怪！

他的衣服、腰带和项圈都是五颜六色的，帽子上还插着一根大大的羽毛。

黑彼得长得黑黑的，还有一头黑色的卷发。



圣·尼古拉斯和黑彼得一起住在西班牙的小山村里。

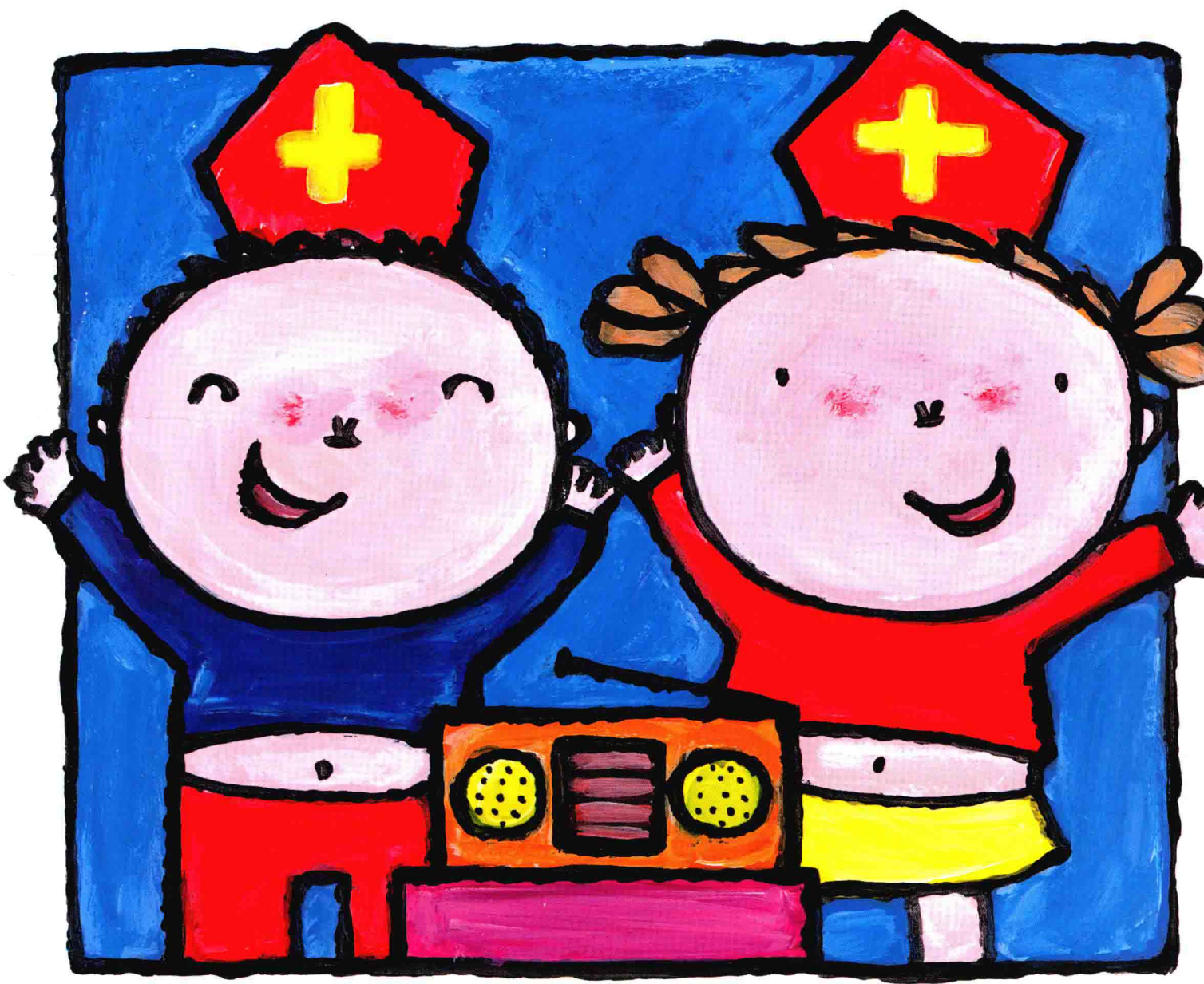
那里很热，树上挂满了金色的橘子。

他们坐船来到这里，圣·尼古拉斯还带着他的小马呢。

黑彼得装了满满一船的礼物和糖果。



我们和老师一起动手，
做了一顶圣·尼古拉斯戴的那种帽子。
大家戴着小帽子唱啊跳啊真开心！
“圣·尼古拉斯，快点来，
快快将礼物装满我的小鞋。
圣·尼古拉斯，谢谢你！”



“凯文，你做的小帽子真漂亮。

在学校过得怎么样？”爸爸牵着我
走在路上。

“我过得好极了！老师说，
圣·尼古拉斯是坐船从西班牙来的。”

“是吗？那我们去看看吧！”



爸爸带着我去商店看圣·尼古拉斯。

这里的小孩子真多呀！

圣·尼古拉斯让我坐在他的腿上。

看呐！他的衣服和老师说的模一样。

“你好啊，凯文！你一定是个乖孩子。”

圣·尼古拉斯笑着对我说。